

¡Saludos! from Esperanza Peace and Justice Center!

Directrices para el vendedor del Mercado de Paz

29° Mercado Internacional

Mercado de Paz • 2018 • Peace Market

Viernes & Sabado

Sunday

Noviembre 23 & 24
10am - 6pm

Noviembre 25
12pm - 6pm

Regalos • Musica •
Comida • Amigos

Arte: Carlos Merida



¡SALUDOS, del Centro Esperanza de paz y justicia! El mercado internacional de paz es un evento anual que reúne la gente celebrando la tradición mundial de mercados al aire libre. El Mercado se lleva a cabo en 922 San Pedro en San Antonio, TX, llenando los dos pisos del edificio de Esperanza y continuando afuera en el patio y la calle Evergreen que se llena de carpas. El Mercado nos da acceso directo a artesanos y vendedores locales y globales que hacen productos creativos a mano o venden productos únicos. Los productos reflejan temas de paz, justicia social, la ecología y una diversidad de culturas.

El éxito del Mercado está basado en los vendedores seleccionados que creen en la idea de justicia social y comprenden que la tendencia hacia las compras de las empresas nos ha llevado a un camino de perdición que disminuye valores humanos. Nuestros clientes saben que lo que gastan en el mercado va directamente a los artistas, vendedores o las comunidades que ellos representan. Además, el mercado ofrece una variedad de comidas y bebidas para compra mientras disfrutan programas culturales. Gente de todas edades y habilidades conviven comprando regalos únicos, platicando con amigos y apoyando la comunidad de paz y justicia. Con mayor publicidad y popularidad, esperamos hasta 10,000+ clientes y 100+ vendedores en 2018. Vengan a celebrar 29 años del Mercado de paz.

Aplicando al mercado 2018

¡Fecha límite de 2018: 17 de septiembre!

Entregue su aplicación tan pronto posible. Vendedores serán elegidos a lo más tardar a mediados de octubre.

El Mercado de paz cuenta con la honestidad, generosidad y espíritu de diversión de los vendedores. Cada vendedor(a) apunta las ventas de sus clientes usando el talonario de recibos (con tres copias) que les damos. **Se cobra un porcentaje del total de ventas cada día** por el uso de su espacio según la localidad y el tamaño del espacio que usa cada día.

Costo del puesto*		
Chico-6 pies	Mediano-8 pies	Grande-10 pies
Adentro = 30%	Adentro = 35%	Adentro = 40% (limitado)
Afuera = 20%	Afuera = 25%	Carpas de 10x10 = 35% Solo afuera en la calle Evergreen

* Anote: El tamaño refiere a la fachada del puesto.

Donaciones para la rifa del Mercado de paz

En un espíritu de cooperación pedimos que los vendedores donen un buen ejemplo de su mercancía para la rifa del mercado que ocurre cada hora. La rifa promueve las ventas dándole a los clientes una vista previa de la variedad de productos que hay. Clientes pueden entregar sus recibos por boletos gratis o compran boletos por sólo un dólar (\$1). La rifa mantiene la entrada al Mercado de paz gratis y es una actividad divertida para todos!

¡Aplicantes, anoten!

- Escriba claramente y llene los dos lados** de su aplicación. ¡No será procesada si no está completa!
- Incluyen 6-8 imágenes claras de sus productos** para facilitar selecciones y promover sus productos.
- Mande su aplicación Esperanza, 922 San Pedro Ave., San Antonio, TX 78212** o al correo electrónico: peacemarket@esperanzacenter.org.
- Para verificar que llegó su aplicación a Esperanza:** llame al 210.228.0201 o peacemarket@esperanzacenter.org
- Su aplicación será firmada con la fecha de entrega.
- Vendedores locales que son aceptados necesitan asistir una reunión** donde firmarán un acuerdo y recibirán detalles sobre el mercado.



2018 Mercado de paz

¡Directrices para vendedores!

El 29º Mercado de Paz del Centro Esperanza, 922 Av. San Pedro en San Antonio, TX ocurre por 3 días en 2018—viernes, sábado y domingo, el 23, 24, y 25 de noviembre. El mercado-al estilo aire libre-enfoca en productos hechos a mano con artistas y vendedores presentes que promueven temas de paz, justicia, la ecología y culturas diversas. Todos/as conviven en un ambiente de cooperación y diversión siguiendo estas directrices:

Reunión obligatoria: Vendedores deben asistir una reunión donde firmarán un acuerdo con detalles y costo final de su puesto. Las fechas de la reunión se anunciarán después de ser elegidos.

Costo del puesto: El costo de cada puesto esta basado en el tamaño y local del espacio que va usar—20 a 40% de ventas, diario. [Vea la tabla en la pagina anterior.]

Horario del Mercado: El Mercado es un compromiso de tres días: viernes y sábado de 10am a 6pm y domingo de 12pm a 6pm. Vendedores deben estar presente los 3 días.

Instalacion de puestos: Vendedores que estan adentro pueden arreglar sus puestos y dejar su mercancía y muebles en su espacio antemano: el martes y miércoles antes del mercado de 12 a 7pm. Marque todo con su nombre y tapelo para asegurarlo. Vendedores con puestos afuera instalan y quitan sus puestos diario. Pueden desempacar en el estacionamiento de Planned Parenthood en la calle San Pedro al lado de Esperanza. Habrá buena gente vigilando sus cosas mientras dejan sus carros en el estacionamiento de San Antonio College.

Estacionamiento: Vendedores deben dejar sus autos en espacios mas alejados del Mercado. Mantengan los espacios cercanos para gente de la tercer edad y los que tienen problemas de movilidad. Habra servicio de transporte (golf carts) para los que necesitan aventón.

Uso del espacio: Todos deben traer sus propios muebles, útiles y accesorios. Nosotros ofrecemos 2 sillas plegables para su uso. No usen clavos en paredes de cemento. Se puede usar tachuelas en paredes de yeso. Favor de quedarse dentro los limites de su espacio.

Registro del vendedor: Vendedores pueden arreglar sus puestos empezando a las 7am viernes y sabado, y empezando a las 9am el domingo. Se deben inscribir en la oficina de Esperanza diario y recoger sus talonarios antes de las 9:30 am viernes y sábado y antes de las 11 am, el domingo. No garantizamos su espacio si llegan tarde.

Talonario de recibos: Vendedores recibirán un talonario de recibos (con 3 copias) para apuntar cada venta. Recibos originales (color blanco) se quedan en el libro y se entregan al final de cada día cuando hacen sus cuentas. La segunda copia (amarillo) es del vendedor. Se puede arrancar y guardar. La última copia (rosa) es para el

cliente que puede obtener boletos para la rifa entregando el recibo en el puesto de La Rifa. Escribe *Cash, Credit, Check, Square, or VOID* en cada recibo para indicar la clase de transacción. Puede obtener talonario nuevo en la oficina.

Terminando el dia: Vendedores entregan todos sus talonarios de recibos al final de cada día en la oficina de Esperanza empezando a las 6:30pm en el orden anunciado. Cada vendedor debe calcular el total de sus recibos antes de ser procesados. Costos se calculan basado en el % del total entregado. Todos pagan su cuenta y reciben sus ganancias al final del día.

Caja y cambio: Vendedores son responsables de tener su propio cambio. Esperanza no dará cambio. La tarjeta de crédito de Esperanza se puede usar con un cargo minimo. Les sugerimos que usen el “cuadrado” [square] con su telefono para asegurar mas compras.

Guardando los puestos: Vendedores con puestos adentro pueden dejar sus sitios cubiertos y asegurados por la noche tomando su propio riesgo. Vendedores afuera quitan todo y guardan cosas adentro del edificio o patio si hay espacio.

Electricidad: Vendedores deben traer su propio equipo para iluminación. Habrá un costo de \$10 por los 3 días que se paga el primer día. Indique en su aplicación si necesita electricidad.

La Rifa del Mercado: Pedimos su cooperación en donar un buen ejemplo de su mercancía para La Rifa. Los premios serán exhibidos en la entrada de Evergreen y serán usados para publicidad y para promover ventas. Escriba su nombre en la donación o incluya su tarjeta. Sugerimos un valor minimo de \$20 para su donación.

¡NECESITAMOS SU AYUDA!

Invitamos vendedores y la comunidad que sean parte de este evento comunitario. Nos puede ayudar ayudar a distribuir invitaciones y anuncios o pedirle a sus conocidos que sean voluntarios en este evento divertido. Donaciones de comidas, postres y bebidas para vender aseguran que el mercado siga siendo gratis al público.

¡Vengan a escuchar musica en vivo, poetas declamando y mas! ¡Compren regalos únicos y autenticos directamente de los artistas y vendedores! ¡Ay de todo en el Mercado de Paz! Esperanza, 922 San Pedro en San Antonio, TX! Vea nuestro sitio: www.esperanzacenter.org o llame al 210.228.0201.

El Centro Esperanza reserva el derecho de hacer cambios a los directrices. Su cooperación asegura una experiencia agradable y exitosa para todos en el Mercado de Paz. Festeje con viejos amigos, haga contactos nuevos y goze de todo!

